

大清光緒卅四年

本館新開禮拜外每日出論
本館外埠均可函致本館取
閱如欲閱者請向本館或各
處分館取閱均可
惜工本從廉常辦送外費不
紙各工器以待與各官商
刊印各單件並有各國裁
體活字及各式花邊延聘
西文排印工藝精巧刊
印字大小機器均用精工刊

第七十八百八十四號

叻報

(D零號四廿百一牌門力得實勞哥在館本)

印工總倫並延有文士到
寫各體字現由上海購到
各種新式鉛字其相宜
刊佈所有各項原稿其
本館所登來札原稿其
世道人心者本館亦須
成文以及後支離費解
登載更須寫明君來札
自說詞後與不登而後
將原稿收回也本館謹
戊申五月初六日

戊申五月初六日

Printed and Published for the Proprietor by (四拜禮號四月六年八零百九千一英大) Ho Joo Koh at No 124-D, Cross Street, Singapore.

MAYNARD & Co. Ltd.
Chemists and Opticians
14, BATTERY ROAD,
BRANCH DISPENSARY,
309, NORTH BRIDGE ROAD,
Singapore.

血而母須知○蓋聞天下女子失於調養者多矣今夫人只言我女子體弱
至而除不則天期養徒如嬰兒之體不虛則易生萬病安能拒重乎不祥之事然
早除不則天期養徒如嬰兒之體不虛則易生萬病安能拒重乎不祥之事然
必有藥何愁身患惟恐未得其方為患○耳故為母須知黃浦先生所製單方試
女其品魚肝油精壯氣血水增其方為患○耳故為母須知黃浦先生所製單方試
和未幾魚肝油精壯氣血水增其方為患○耳故為母須知黃浦先生所製單方試
經水失調各症骨節酸痛此藥以不進咳嗽肺病小疾等症天下更無別藥可
述早用是藥必除生常免老病此藥以不進咳嗽肺病小疾等症天下更無別藥可
藥性魚肝油精壯氣血水增其方為患○耳故為母須知黃浦先生所製單方試
筋骨不舒無力大樽二元五角開胃治肺身補核症治一服即能喜食其功甚
四號孟舒大藥房發售每樽二元五角開胃治肺身補核症治一服即能喜食其功甚
日開至八點鐘止與總局同局無加減
西一千九百零七年十二月一號
九分路福音館右邊第三間門牌三百零九號

續論司法獨立之真際
司法獨立者教養之外獨以理力編於全國其規畫之道乃與遠古經理民政之繁重無異夫民政之有
區畫本出於事實之自然所編由官之比閭族黨管子之軌里連鄉乃中土民政區畫之明文書契以來
後政出於一而留其相等之區畫周官之比閭族黨管子之軌里連鄉乃中土民政區畫之明文書契以來
此為詳置者今日知自治之益但定其宗旨明其權限密其組織就舊來之區畫以施之非赤地荒蕪悉
其待養之餘力以資之無不暇給則雖千百年以刑獄為法寄之官吏之手出以威嚇之心百里之宰分
凡有兩造待人之不暇給則雖千百年以刑獄為法寄之官吏之手出以威嚇之心百里之宰分
力之本位為欠缺在助長之機關又為虛設主權之機關在借徑而達底於成獨此司法不獨立則在理
消極行為長此不敗在助長之機關又為虛設主權之機關在借徑而達底於成獨此司法不獨立則在理
司法獨立乃吾國地立於外強之國哀此生民有清而無賴焉能不折而於列強之勢力圍也
以統之即可以當外國地立於外強之國哀此生民有清而無賴焉能不折而於列強之勢力圍也
民政部有數千年成法司司法部則必赤手操權之難易判然今之論者耳食外國三權分立之美名心泥
向來百度革新之常理以司法獨立為朝廷改官制耳至為社會伸理力其說殆非一般論者所能待京朝
貴人不足責矣留學生之釋獨新政之必行而莫或言此彼其人心目之所贊或別有在亦猶未足深責矣
獨惜天下則明之慮士日夜望新政之必行而莫或言此彼其人心目之所贊或別有在亦猶未足深責矣
政府且自屈其積極團體恐其無消極之必行而莫或言此彼其人心目之所贊或別有在亦猶未足深責矣
為作證以免將來是非之端者亦無不於裁判所為之夫此裁判所非地方裁判以上位尊而地遠者
所為惟區裁判所決之其非訟事件乃悉待理於區裁判所為之夫此裁判所非地方裁判以上位尊而地遠者
刑罰法既不足理訟所決之其非訟事件乃悉待理於區裁判所為之夫此裁判所非地方裁判以上位尊而地遠者
自以職權為民謀安全以保訟事件之存案之名大抵存案正為後來繼訟地步而非訟事多者國以
商業登記之一種而在商業登記中又為會社登記之一種政府既於司法獨立之作用乃以此於商
足理中國之商幸而法不實行耳惟區裁判所乃得為此而初無人知之吾國向有理力乎嗚呼無理力則

或歷時耐久而費較省其受世界所歡迎宜也自煤汽燈配用紗罩妙在光輝奪目而所耗煤汽及省於前聲東擊西而電汽燈生意頗為之減色製造家乃夙夜研究思所以壓之者迄不可得今有倫敦東隅維多利亞王后街七十一號普通電汽公司特創一種電光琉璃燈名為阿士蘭已蒙英政府予以專利現在英京綠洲地方建築鉅廠製造此燈其與尋常電燈迥異者常燈係用炭絲此燈乃用鐳斯登金屬絲比炭絲煤所耗電流簡省其多其光可銳增四倍照映作淡碧色彩彩奪目攝影家可借此光為黑夜映相之用所需之生電機較平時祇須四分之一惟售價稍昂初用之時費似較大然煤至二百句鐘之久其費即可取償矣目下此煤銷場漸廣想與紗罩煤燈較長富有過之無不及也

叢談

滾油淋頭以治疾 ○粵人鄧君天衢良醫也予平日素耳其名而謀面未久未嘗不相見恨晚矣前月偶至橘泉香館適鄧君在座旁有小爐蒸紅堅炭其上則以鐵鍋載油油方騰沸予初以為館人作暴用也旋見一人頭戴洋毡帽坐於其旁鄧君令彼去帽則其人頭髮童然癢癢皮厚鄧君使之偃臥遂把滾油注頭淋之予愕然問故鄧君曰此患油頭風發症也又名爛頭羊宜以滾油淋之不遇數日可愈矣乃為之淋濯數四已余問其人曰滾油淋頭痛若其人曰予患此症覺頭上癢難耐遍體不安一淋以滾油而癢癢若失精神倍爽予患此症已久屢醫無效今得鄧先生如此調治實為喜出非望也余復與鄧君談論良久歎訝而歸後其人如法治之數次遂愈云余以其症既異治症之法亦異故特誌之 翊

諧文

戲擬妓女討懶尖人客徵 ○蓋聞愛財如命本宅佬之常情而見錢 去聲 便親乃妓女之故態是以茶烟叫起一聲響即刻粘來酒局招呼半夜間兩頭頻撲吩咐毛巾烟帶至緊拈齊講到首飾衣裳趨時溫地嚙啞敬酒都話要罰九大盅唔到猜枚又議跑够十多夫一晚走幾鋪路成夜涯廿多抬任得我係到黃泥無非想博人白水耳乃有僑闊佬第九少者性蕭銅臭好得錢房挖個鑿似果壳之陳曉文錢如符其咁大重去學人嫖舍依然頂硬口供有時勸但收山好似掘親脚背動不動唔志在晚至晚係嚙嚙記得舊年俾過一元銀紙先個兩晚重嚙幾張局票人話成尺面皮但斷不止我都出齊手脚他總唔拘兼夾星君拒箇底都要口過死驢大帝房門口不見出嚙見但頂角衰牌問你有乜法子是以特聯各寨趕絕此公若見他來閉門羹應左以待會逢佢到送客茶立即搬來倘仍盤踞房中休講心腹立刻出到寨外號召爪牙亂撻其臀總佢有牛皮膠黏住兼掌其嘴問他相魚翅羹食無此後免佢痴纏另外落心機瘟佬聯行抵制永無俾足跡到門

事頭發散多幾負溪鏡寮口嫌免得數回口舌則便用有庚哥賠補老舉威風貨尾亦沒叔叫埋亞姑超市矣此撤

粵語

鳴 鳴 鳴 (佳節又到 慶吓端陽 數到年華實在可傷 自戴个頂儒冠就係冤孽帳 年將弱冠都重被困文場 嗽就 藥筆南遊原係惡講 點出賣文為活係咁領日忽忙 今日滯餐漸 斑塵重作網 每逢佳節更覺思鄉 我想在野與共立朝都為時命 兩樣 唉休怨唱 達天神自嘆 且去及時行樂使也獨自悽惶 漁

告白

生理聲明 ○啟者勿基門牌一十五號豐安號生理係陳若鋒與田新順二人合創自英一千九百零七年比不哇里月二十號開張以來固未嘗向人揭借及擔認等事茲由登報日起凡做號有與銀行來往及收貨項向人揭借擔認諸事須認明有陳若鋒及田新順明吵人田新順二人之親號并蓋豐安正印方為憑准否則自誤做號概不坐額至做生理任事仍舊歸陳若鋒一人掌理并此聲明免滋後論 光緒三十四年四月廿九日 英一千九百零八年五月廿八號 豐安號陳若鋒全田新順明吵人田新順謹白

喉科專門

馮先生大樽者喉科良醫也居厦之美仁鄉其術本祖傳至先生而名乃益著在厦數十年活人無算婦孺咸識其名晚年倦勤以術傳諸後嗣沛澤先生其長子也躬承秘授克紹淵源向年來叻寓建隆成昌瑞芳內以行商故不及行醫惟以藥施人或遇知交偶為診治莫不藥到春回蓋其所傳至真故其奏效至速也乃不久旋梓近復到叻親友知其能咸勸以術行世得先生首肯今懸壺於舊巴貳合通號內世有或惠是病者其知所問津乎 光緒三十四年四月初八日 合通號源發號全啟

賞 格 ○為懸賞購犯事茲因前在本坡哥里亞基門牌十五號聯南申兒夫非呂蘭有限公司 即義利洋行 充當書記余振源為犯失信案欲行訪緝無論一人抑或眾人有能前來報知得將余振源拘獲者賞給花紅銀二百大員茲將其人年貌身材記號居之籍貫服色開列 年約三十二歲 面色黑赤 身高約五英尺三寸 前臂刺有蛇形或在左手或任右手及刺婦人騎馬像于胸前最後居于三嗎華律或武吉智嗎律 客籍人 身穿烏呢衫褲 大英一千九百零八年五月八號 總巡捕官衣翳牙尼拿立

留聲機器盤曲將到告白

啟者本公司新辦留聲機器之曲盤雙心唱新曲名

之盤將近寄到所藏各曲係在爪亞等處及本坡所歌者此

等曲盤乃係上等名師製造向未辦到東方所藏 巫來油

華人 亞納人之歌曲共有二千餘齣 因打尼勝拿多

同美勝公司已與本處著名歌者立約本公司甚欲以此曲

盤估與 諸君此等曲盤精妙異常迥非他家可及也特此

預聞

大英一千九百零七年十月廿六號

代理人新嘉坡土庫街門牌三號禮威威文叔氏謹啟

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國
華如極新之年採其精華配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送
美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三
百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係補酒贊此之 端治男女氣

金雞鐵樹功補藥酒

請認此標記



弱血虧損精神困倦筋骨痠痛
思慮過度胃口不開頭眩眼花
常飲此酒不致成疾等症長久
淋瀝如飯後等症長久不愈
症以病後人飲之能補血無疾
皆能治之可量而飲大能補血
更能治之可量而飲大能補血
之能治之可量而飲大能補血
疾相和食本局開創經三十餘
載來不惜重本心製煉藥

水藥油等酒丹膏丸散試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇

難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費概免謝儀

倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零四年十月廿九號



Mc KENZIE'S

Prickly Heat & Dhoby Itch Notion.

麥西熱癩及癩藥水

此藥水乃係治此兩症之良藥經已得接數千張
保證書言其好處如此觀之則此乃市上之良藥
每樽取六角 本公司坐落檳榔嶼不厘士門牌
四十號又設分局于掃勿里芝律門牌八十三號
特此佈 聞

英一千九百零七年正月十八號

七念七

新嘉坡藥房有限公司謹告

鳥標牛乳發售 ○啟者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製
造甚精功力甚大乃係市上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之

Nestlé's



牛奶合奶精最多

Milk

價廉物美為市上之冠

牛乳收買雖久買地休停堅疑并不變壞確與他家不同諸君光顧請
認明鳥標為記即 玉臨探購可也此佈

大英一千九百零七年十月廿二號

利直喃有限公司啟

正風車標萬國池酒 WINDMILL BRANDY.

WINDMILL BRANDY.



入樽者乃本公司通佈諸君知悉此標萬國池酒係在法國釀成以及

有發售。必須注意幸勿誤購假標為禱此酒每樽價銀一元各處酒店均

正法國萬國池酒

雙狗標為記

此標萬國池酒係由名醫所推許一經嘗試必能悅



雙狗標為記

此標萬國池酒全用善提子製成可保

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因為
本公司欲將此標之酒在坡鋪流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 清公司 振源興 榮德和 泰昌號 廣發號

之策不放隨附和云云因是各王大臣議先就兩廣與辦徐及蒙古
仍查民
○外務部前日電致各省督撫略謂近年各國傳教來華者甚眾各省入教入籍華民日見增多交涉詞訟因之迭起地方
官辦理有不善
○編表送部存案以便詳慎核預防後患

調軍往滇 ○滇督錫制軍第二次電奏革黨進犯南溪請派重軍來滇助剿等情兩宮覽奏下問樞臣辦法某部謂龍濟光一軍既形
單薄請派防線瑞統帶南新軍前往助剿亦足稍壯聲援而其軍機大不為然謂自直往滇長途跋涉不特緩不濟急且恐以逸待勞兵家
之忌理桂昭略靖既有廣西龍裕光一軍前往又輔之以龍濟光一軍足敷進剿若再不助可酌調川軍往滇較為適宜云云樞堂大半贊成
無帶兵事 ○新授雲南臨安開廣道高而謙日前來粵有詳張督擬調新軍由高帶往臨安府然其行踪傳聞異詞查該道係係監督
蒙自關稅務財劉家自現蒙自軍務緊急道途梗阻故高道遲遲其行又恐部文逾限故十九日由香港乘直隸輪往海防擬在河內暫駐相機
前進然除其甚秘密云

俠儔可敬 ○廈門鼎仙巖住持僧廣欣自太歲出家持齋受戒頗著清修今年已近五旬日惟課徒種茶農阿年可獲利數百元去冬
聞州中設去毒社深憐貧乏之輩無力赴戒乃將草庵九藥招人赴庵就戒並供食宿不取分文一時聞風赴者有五六百人統限一個月斷
癮出巖不許者聽之近巖鄉一赴革斷癮者至今已有百餘人嗚呼彼堂堂長自沈痼癖不能自拔日有與去毒社反對者以視此僧之豪舉
寧不愧死乎

武士誘之 ○廈報云縣口烟膏店女東家洪蘇氏無子有幼女春娘年纔十五六鳴蟬薄質齡宛宛以初銻墜馬斜登戲盈盈而待字
蔣雲美之既多陰麗華求之者眾氏視女為後半世靠山不轉許焉色之福發營勇張寶泉淫女色初買烟為過數過其家漸與氏稔乘間道
及女已長成宜擇嘉耦曾聞大有溫太真下玉鏡臺之意氏笑而不答去月廿日張寶泉出徑往施其強暴手段女不從大聲疾呼鄰人聞聲往
視縣內差役亦紛紛趨至惡其狀擬將官裏去適大令出該營勇聞耗糾集多人到縣將張奪回未幾知結果如何容探續報

密查提學 ○兩廣總督劉帥擬開辦一所以於法開定購機器
密查提學 ○兩廣總督劉帥擬開辦一所以於法開定購機器
密查提學 ○兩廣總督劉帥擬開辦一所以於法開定購機器

提學使隨時密查如有吸賭鴉片及他項偏癖者務即據實本部切勿徇情面致滋貽誤
密查提學 ○兩廣總督劉帥擬開辦一所以於法開定購機器
密查提學 ○兩廣總督劉帥擬開辦一所以於法開定購機器

密查提學 ○兩廣總督劉帥擬開辦一所以於法開定購機器
密查提學 ○兩廣總督劉帥擬開辦一所以於法開定購機器
密查提學 ○兩廣總督劉帥擬開辦一所以於法開定購機器

密查提學 ○兩廣總督劉帥擬開辦一所以於法開定購機器
密查提學 ○兩廣總督劉帥擬開辦一所以於法開定購機器
密查提學 ○兩廣總督劉帥擬開辦一所以於法開定購機器

密查提學 ○兩廣總督劉帥擬開辦一所以於法開定購機器
密查提學 ○兩廣總督劉帥擬開辦一所以於法開定購機器
密查提學 ○兩廣總督劉帥擬開辦一所以於法開定購機器

密查提學 ○兩廣總督劉帥擬開辦一所以於法開定購機器
密查提學 ○兩廣總督劉帥擬開辦一所以於法開定購機器
密查提學 ○兩廣總督劉帥擬開辦一所以於法開定購機器

密查提學 ○兩廣總督劉帥擬開辦一所以於法開定購機器
密查提學 ○兩廣總督劉帥擬開辦一所以於法開定購機器
密查提學 ○兩廣總督劉帥擬開辦一所以於法開定購機器

密查提學 ○兩廣總督劉帥擬開辦一所以於法開定購機器
密查提學 ○兩廣總督劉帥擬開辦一所以於法開定購機器
密查提學 ○兩廣總督劉帥擬開辦一所以於法開定購機器

密查提學 ○兩廣總督劉帥擬開辦一所以於法開定購機器
密查提學 ○兩廣總督劉帥擬開辦一所以於法開定購機器
密查提學 ○兩廣總督劉帥擬開辦一所以於法開定購機器

密查提學 ○兩廣總督劉帥擬開辦一所以於法開定購機器
密查提學 ○兩廣總督劉帥擬開辦一所以於法開定購機器
密查提學 ○兩廣總督劉帥擬開辦一所以於法開定購機器

年吉巡巡供稱本年元月十六號下午六點五十分鐘在哥勞實得力聞人鳴捕聲趕前審視其時許士已受傷仆地當即將許扶往一號捕房及轉送醫院許已不能言語未幾身亡云

合股聲明 ○啟者古魯門牌一百二十一號合發號酒米雜貨店原係黃水白開設近日招到汪讚燈前來入股同造所有店底家器生理各得一半損益均沾特此佈 聞 光緒三十四年五月初六日 黃水白 汪讚燈全啟

介紹招租聲明 ○啟者特字通知茲因有欲招人承讓小藍園一所坐落距坡五英里園大五希葛現在已有收成 諸君有欲承讓者請向本館便可介紹也此佈 光緒三十四年四月廿九日

工部局修路告示 ○啟者特字通知公衆本局因為修理柯呂尼律由拿呂威律起至勝蜜律止定于西本月五號拜五早七點鐘起將此路封禁以至完工為止凡有馬車可由拿呂威律前往拿心律特此佈 聞 光緒三十四年六月二號 嘉新坡工部局司理人棉惹丕呂承命謹啟

承頂聲明 ○啟者里峇里律新隆成大牌酒店前邊兩律門牌七十六號茲因志圖別業願將酒牌店底頂與隔鄰門牌七十四號隆發棧承受茲特登報聲明有與新隆成往來賬目揭借保認等事限于一禮拜內與經手理明過期不來即與隆發棧無涉此佈 光緒三十四年五月初四日 承頂人隆發棧謹啟

離異聲明 ○啟者于陳青山昔年想媒娶到前在本坡鐵柱開設協恒隆號索路店葉君諱訓之女葉水美為婦不意歸亞兩載屢勸不同迫得登報聲明從此葉水美非于陳青山之婦縱然復返亦不收留而葉水美有在外間與人交涉各事均與于陳青山無涉特此佈 聞 光緒三十四年五月初四日 陳青山謹啟

婦科最精 ○僕須閱總報頃十八閱後峰峰棧余于純先生醫事歷歷神妙心先信服適內子產事疾苦敬延余先生調治母子獲生全之福思報以德惟揚其名 光緒三十四年九月初三日 大坡新巴貳貴興號內許夢芝頌

有屋招租 ○啟者有屋一間坐落忽勿基米第一帶門牌第十八號 諸君有欲租者請到嗎吉實得力門牌十七號詢問加尼蘇丹便悉此佈 英一千九百零八年五月三十號 加尼蘇丹謹啟

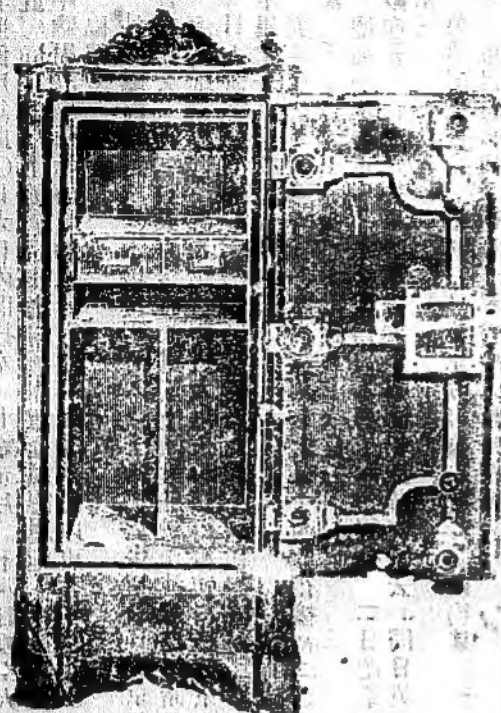
發給狗牌告示 ○啟者特字通知本局界內所發狗之憑照由一千九百零八年閏月一號起至一千九百零九年五月三十一號止定于一千九百零八年閏月一號拜一起除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止由六由一號鐘起至一號鐘在本局寫字樓發給此佈 英一千九百零八年五月十六號 新嘉坡工部局副司理人棉惹丕呂奉命謹啟

喉科專門 馮先生大梅者喉科良醫也居皮之美仁鄉 術本祖傳至先生命名乃登著在皮數十年活人無算婦孺咸識其名腕年倦勤以術何諸後嗣沛澤先生其長子也亦承秘授克紹淵源向年來叻寓建隆成瑞芳內以行商故不及行醫惟以藥施人或遇知交偶為診治莫不藥到春回蓋其所傳至真故其奏效至速也乃不久旋梓近復到叻親友知其能咸勸以術行世得先生首肯今懸壺於舊巴貳合通號內世有或患是病者其知所問津乎 光緒三十四年四月初八日 合通號源發號全啟

輪船啟行告白 ○啟者萬承成輪船及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨拆購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈 大英一千九百零八年三月十一號 代理人羅棉申律門牌廿八號福盛公司謹啟

花園出賃 ○啟者距離本坡三英里淡申律士名額乾店坐落差館脚有一座名曰德園門牌第一百四十三號園中花木椅桌應用家器等件一概俱全今欲招人租賃 諸君有合意者請 玉臨新巴貳脚海墘杜潤記面商可也特此佈 聞 光緒三十四年四月廿六日 新巴貳脚海墘杜潤記謹啟

售發櫥鐵



現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直南公司印
大英一千九百零八年正月十三號

利直南有限公司謹啟

售發酒標鐘金正



此酒之妙造至
行沽買至
之法精妙
異常酒味
甚清以之
為上等者
料保無偽
充之弊此
酒若在基
坡沽飲甚
屬合宜且
價亦甚廉
用諸翁沽
辨明以免
魚珠之混

新嘉坡利直南有限公司
專辦東家酒莊
上頂美酒發售
認明標印

沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本

售發酒池蘭萬佛仔危首紅



免為頭以以辨氣此不後自此是勝其不帶心沽所其出存入
為拿井上上翻賜甚酒盛凡此酒以於氣飲各現飲所熱而裁而
魚模有所所紅願與稱沽酒來本他味真國在者以氣沽十其
珠為只來列頭初合本其飲到叻行酒清此之飲均價實年酒有
之滋公士各止細宜坡美者叻出特故香酒人洲深諸已證方收
混世司古標及心諸天且無而售辦也遠因無一英全錄肯收

是西曆一千九百零八年二月十一號利直南有限公司啟

啟者本行所售之鐵櫥在
坡已馳名素久諸君大
小共稱其妙計此櫥之
乃歐洲著名工師所製
美及本坡所生西人智
以本行所沽之貨均係
向本行所沽之貨均係
料製成堅固無能火燒
並均具美觀此櫥之
劫甚重者有欲購此
以為收存之貨者請至
沽是幸此佈
大英一千九百零六年正月
十三號

利直南有限公司謹啟

啟者刊登告白凡各
士商若有子白以昭公
行在商五十五字之內
費五角五分第二日每
行兩角五分第三日每
幅論說前取費者以在
字之內取費者以在
之一行亦無一核計本
全行自必從廉不辜
價目自必從廉不辜
此佈
光緒三十三年八月初五日
叻報主人謹啟

電

車

票

冊

發

售

告

白

本公司所製之車票，票價可與以前附搭本公司之電車現在麥堅西

本公司所製之車票，票價可與以前附搭本公司之電車現在麥堅西

本公司所製之車票，票價可與以前附搭本公司之電車現在麥堅西

本公司所製之車票，票價可與以前附搭本公司之電車現在麥堅西

本公司所製之車票，票價可與以前附搭本公司之電車現在麥堅西

本公司所製之車票，票價可與以前附搭本公司之電車現在麥堅西

本公司所製之車票，票價可與以前附搭本公司之電車現在麥堅西

本公司所製之車票，票價可與以前附搭本公司之電車現在麥堅西

本公司所製之車票，票價可與以前附搭本公司之電車現在麥堅西

本公司所製之車票，票價可與以前附搭本公司之電車現在麥堅西

叻報附張

大清光緒三十四年
五月初六日禮拜四
隨報派送不取分文

英倫股票交換場志乘

交易股票之法譬如甲欲買某鐵路股票英金千磅乙有此票出賣輕紀官向司市問價司市答曰自九八至九八二五謂以九八購入以九八二五售出也甲即付清九八二五之款另給經紀中費九八八出告於中扣出經紀費司市分潤二五此交易之略規也彼時業股票者有謂司市藏入酬金甚實為壟斷之罪愆而亦有自怨之者謂司市胸有成竹不論何時俱能定有市價以對付經紀往來掩其得新時其為簡捷第當市面吃緊之外亟資贊助之司市往往掩其得新時不肯成交蓋因市價懸絕無法持平勢使然也惟場內所稱為市面者亦不過數家司市散佈各處為之耳各項股票市場尤以國債票英國鐵路股票外國股票等為最著則因交易便利之故也場中每日進出甚鉅司市與經紀周旋概不立據簽約惟以口說為憑若此辦法似未完善然每旬鐘中雖數百兆出入亦罕聞有誤登冊籍及推却不認之事足徵辦理之前括經紀司市計有二三千人之多厚肩疊背權擠異常每日數句鐘中暫停帳目之時則費其大半所有交易以兩星期為結東其短期交易則前兩三星期由場內董事預先酌定所謂兩星期結東者計自立約之日為始迄結帳之日為止常例原按兩星期結帳一次如彼此所交易係為博塞之類則可展限至第二之兩星期結帳英倫股票市之膨脹力達於極點如博塞之類不為非理則銀行公司富商鉅賈信用股票為押款為股票票之前途不無勉勵之助倫敦之外各大市場皆設立交換所尤以華拉斯哥利物浦曼尺斯德為著名三處之本地股票藉以流通而獲善價英國商務所以先聲奪人者賴其機關之活潑故脈絡通靈首尾相應也其機關總分三部股票交換場實居其一云

紀事

美洲華僑之發展 ○自美國嚴行華工禁約華僑即改其趨向而赴墨西哥國墨國亦招致之是故近年以來我同胞之在國中營

業者其數雖多皆以赤手勞動積資本而經營業務其活潑勤懇為不可及遂有一日千里之觀華工之初至其地也皆從事於勞動漸有所積乃定居於都市而經營簡便之旅館加非館及洗濯坊等之事業今口墨西哥京城及全國重要繁盛之食市府海灣及火車棧之附近無處不有華僑經營之事業皆觀墨西哥京城中華人所經營之飲食館因其頗簡便而又合式墨國人及他國人皆甚愛顧他處可知至於洗濯坊一業今已幾為華僑所獨占不但如此華僑久在墨西哥各處從事農業開拓土地土就中如德米翁一市為我同胞住居最繁盛之一都市開墾土地之外更經營商業其勢甚大試舉一事可測知華僑在彼甚富於活動之實力其事為何德米翁全市之電車鐵路為華僑所創辦該市又建有我中國人之學校蓋不數年則而成功之概況已能如此墨國濱太平洋一面之港灣有賽利那克路寺港亞格勃維港孟塞士港麥色星港望勃拉斯港瓦衣麥斯港此等諸華人之殷盛所不待論雖其國內地凡重要之各市邑莫不有華人經營之旅館食館酒館加至館旅館店雜貨店洗濯坊等此外則普通勞動者從事於礦山耕田鐵路等普通勞動之業其數又甚多墨國到處無不見有我同胞立足之地雖未知精確之人數大概不下五六萬想今日之勢而推測則方其盛進不已故數年之後我中國同胞於墨西哥國內當扶植一絕大之勢力無疑也

叢談

春鶯曉夢

○春鶯者鳳山之名妓也居萬綠溪綠柳紅樓宛然入畫前寓東嶽時曾與友人訪之年僅及笄風致娟妙友言鶯善楷法余請一觀鶯不許強從架上搜得一冊仿趙松雪洛神賦體秀曼宜人看未竟被鶯奪去既而歌以侑酒更出小幡索書余不忍却為題三絕云六幅紗窓對水開仙居果是好樓臺粧成不把菱花看曾借溪光照影來溪流如帶柳如絲樓上青山比畫眉睡起正嫌春寂寞又聽鶯語嘲高枝次日買舟同遊靈山寺照常一日夜可到因水漲難行半渡

諭旨恭錄 ○四月十五日經內閣奏派大臣驗看十六日覆奏奉 旨裁取繁缺知府翰林院編修近銓萃夏啟瑜翰林院檢討謝崇基俱著照例用欽此○廿六日內閣抄奉 上諭五月二十四日夏至大祀地於方澤遣禮親王世鐸恭代行禮四從壇遣錫齡承蔭法那各分獻欽此○同日奉 上諭禮部奏著紳鄉舉重違顧恩施一摺前貴州布政使糧餉兵備黃元善早年登第曾任監司現屆該員鄉舉之年花甲適周洵劇藝林盛事加恩著賞給內閣學士銜以惠耆年欽此○同日奉 旨用白旗漢軍副都統著額瑛補授 ○二十六日 召見軍機 楊保璋

沙摩蘭風專電 ○本坡實得力太晤士西報得接初一日德京發來專電云坐落凡烈羣島中之沙摩蘭土人倡亂土廷已派戰船一艘前往查辦云 初二日英京勞打來電云土國戰船駛至沙摩蘭時諸亂民曾發排槍迎擊船上乘以空鎗然後停止云

海島地動專電 ○本坡實得力太晤士西報得接初二日德京發來專電云施施里島之加打尼亞地維震動云 日人遊客過德專電 ○本坡實得力太晤士西報得接初二日德京發來專電云環遊全球之日八五十四名路過德京參觀德皇操練陸軍畢定于初四日言往俄京云

美國預計支費專電 ○本坡實得力太晤士西報得接初二日德京發來專電云美國預計支消之費共需一千兆員其中海軍之費一萬萬二千二百六十六萬二千七百一十六員云

德瑞交際專電 ○本坡實得力太晤士西報得接初二日德京發來專電云瑞典國皇儲后回到德京拜會德皇既入德境所過之處均極歡迎云 初三日德京專電云瑞皇賜德相武羅賀星云 同日英京勞打發來電音云瑞皇既抵德京德皇設宴款後席間互相稱頌親愛異常云

英偵黨徒電音 ○初三日英京勞打發來電音云紐約某報刊登消息云英國暗差跟蹤偵探印度亂黨至于紐約有言該黨多人近與吉蘭草耶呂黨人以及埃利士私會中人極形親密云

俄使履新電音 ○初四日英京勞打發來電音云俄國新簡駐紮北京公使哥羅多城士既抵北京見客之時聲稱本使臣經已奉命再行聯絡中俄兩國已疏之友誼云

航海新談 ○初二日八打尼輪船到叻報稱司火之華人卒于中道業已棄屍于海○初三日呂宋申輪船由勿里洞抵坡搭客中有華人十七名乃向作礦工而因病返國者○初二日午間豐美輪船由度汕等埠到叻搭客一千四百三十二名○初四日鴨加輪船由港到坡載客約一千名

賜于某下 ○暹京網略來札云三生境內某家榴蓮園菓實已熟一日有童子三四人戲于樹下不意猝有榴蓮一顆熟而下墜恰中一童之首童即仆地而亡驗視菓刺透入腦中以是致命是童年約六歲而可憐哉

痘症發現 ○直落古勞報稱境內近有痘症兩宗均吉靈人新由昆實得力邇來者云

要電選錄 ○去月廿四日港報接上海專電云揚州與官兵大戰官兵死傷甚多○廿五日接北京專電云錫良電奏分三路進兵剿匪大獲勝仗頭目黃東成中炮而斃斬匪甚多沙溪地○指日可以克復現由南溪新街担山三處會合各軍進攻河口等語○又電云直隸正定府民變現已派馬隊前往彈壓○又電云美國倡議聯合英法德各國助中國限五年禁絕鴉片烟○廿五日接廈門專電云福建漳州府屬各學堂全體罷學提學使姚文卓電飭查拿爲首之人從重懲辦附從者立予革斥○又電云海關報稱中國去年商務入口貨值四百二十九兆七萬一千六百六十二兩是年出口貨值二百七十七兆五萬零九百九十九兩由香港入口值一百五十五兆六十四萬二千零十六兩出口值九十七兆二十二萬六千零三十四兩○廿六日接北京專電云度支部奏雲南籌餉甚急請江鄂皖各省由鎮江蘇湖兩關每撥六萬兩九江上海兩關各撥四萬兩宜關撥三萬兩即日進去以濟餉源○又電云外務部奏派梁瀚勳充南非洲總領事黃樞良充烏絲倫總領事○又電云錫良電奏白金柱親督師攻河口劇戰兩次相持八日之久未能獲勝○又電云錫良又奏稱飭龍裕光往助中路征剿十八晚在水尾剪道擒獲巨匪梁某廿一日與東路軍會合四路軍已抵霸沙桂省援兵亦抵戰地○又電云袁世凱張之洞子由 太后指婚○廿七日接北京專電云軍機大臣會議因雲南事急擬請旨將川督趙爾巽與滇督錫良互相對調○又電云錫良電奏廿四日傳言匪黨後兵已到官軍稍退黃和順堅守霸沙河河口已懸重賞緝拿○又電云 太后注意雲南之亂每見軍機大臣必詢雲南之事○又電云法人已允在河內西貢設領事○廿七日接上海專電云漢口前因罷市拆毀日本商店現與日領事議定賠款三萬餘員結案○廿七日接廈門專電云廈門罷市經廈門道出馬彈壓併勸慰商人現仍未開市

獨排眾議 ○政府議將蒙古西藏改設行省嗣因籌款艱難擬先行移民華荒並實行興學開礦及建修鐵路數大政策樞臣頗多贊成惟孫寶臣以目下內地各省一切新政尚多未能舉辦口外荒蕪萬里籌畫非易若搜羅內地資財整頓外藩恐一時斷難收效徒擲巨款於

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒消流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君有吸飲此等假冒酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君所同受之益也啟者近來竟有

棍徒假冒

本公司正

金鐘標其

原圖伏望

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深因本

公司所沽

之正金鐘

標不惜工

本係以頂

上質料釀

成以故曾

飲此酒者

皆知其益

遠近馳名

而棍徒假

冒之酒氣

味雖同損

新嘉坡五坡路呼魯公司
辦事處在頂上美酒發售此係
代理小坡各處酒舖均有代售



嘉怒公司

登大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神察勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞
大英一千九百零七年二月二十號
利直南有限公司謹啟

JOHN LITTLE & Co., Limited.

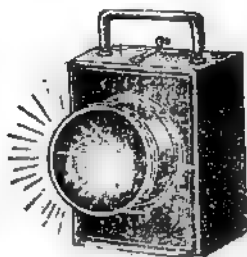
Sole Agents for Messrs. Andrew Usher's

KAPALA PUTEH WHISKY.

然里直有限公司告白



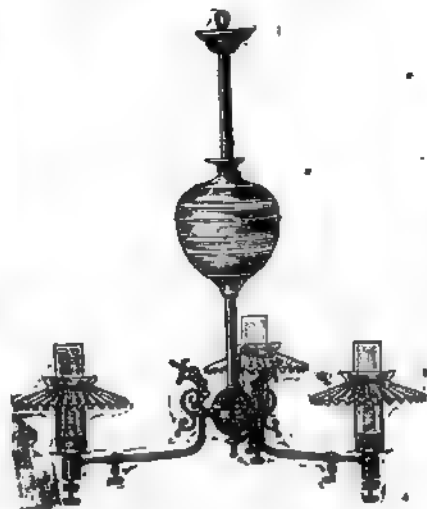
元二十个每
元五十个每



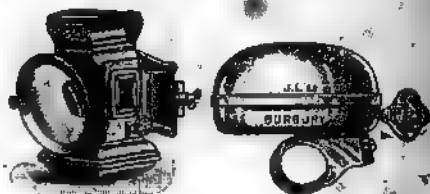
元四枝每



天
燈
上好之



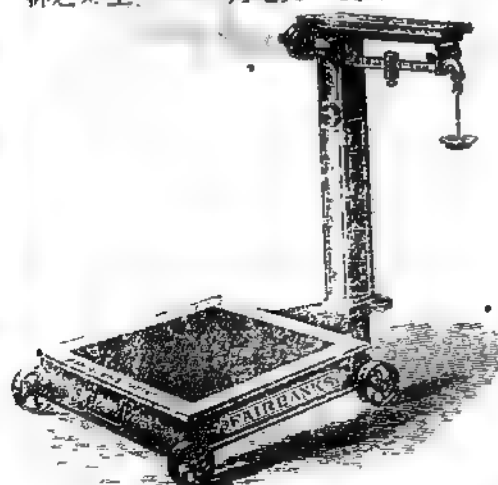
元十二个每



元十六張每
元十七張每
元十八張每

秤之好上

元一枝每
角三元一枝每
角五元一枝每
角七元一枝每



元十一百一
元五十九
元五十八
元二十六
元八十四

價銀

磅千二
磅百五千一
磅百一千一
磅百八
磅百四



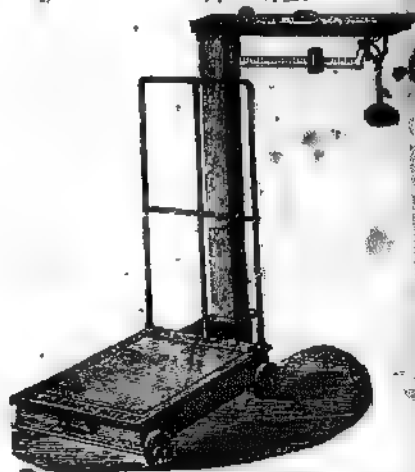
上好之鎖

角二元一个每
角三元一个每
角七元一个每
角九元一个每
角四元二个每

號三月一十年七零百九千一英

啟謹司公限有直里然

秤之好上



元百一
元五十六
元八十五
元十四

價銀

磅百五千一
磅百八
磅百六
磅百四

營業聲明 ○啟者特字通知永年人壽保險有限公司總司理人求爲通佈曾與永年人壽保險有限公司購有保險之人及欲購保險之衆人本公司設于十年以前及現在本公司所作之生理共銀廿五兆兩有奇物業約值五兆兩本公司之總寫字樓設在中國之上海已與近來設在上海之上海華洋人壽保險公司或在于該埠之他家人壽保險公司均無干涉永年人壽保險有限公司已經時常呼爲上海公司如此則凡有開涉之人或者生出混亂之事甚願此後提及本公司之名字必呼其真名曰 永年人壽保險有限公司總司理人報冊中詳細指明本公司乃是資本充足之所若有何人欲閱此冊可赴上海總寫字樓或赴新嘉坡司理人土丹尼諾加 W. H. Danks 索取便得此佈 英一千九百零八年五月廿八號 永年人壽保險有限公司司事總理人惹翳活底 (W. H. Danks) 謹啟

永年人壽保險有限公司司事總理人惹窮活底

防 須 宿 露

祭君 漢卿 肖像

一切血枯氣弱 食積不化 肝經不和 腎水不足 胃
傷 月信不調 經來腹痛等症 各處藥店均有發售或直
銀一元二角半 每六罐價銀七大元 不論遠近郵費均免

客五號蔡漢卿先生前染風濕骨痛等症賴服韋廉士大醫生紅色補丸遂占勿藥蔡君隨將其病照錄呈來書云○兩年前弟在某英國火船職當買辦該船往來於蘇州上海之間適有一夕露宿足癱而不能動船抵上海之候是不能行需人扶持始克登岸即延醫治據云症屬風濕所服之藥略見微効蓋病臥十天之後則可行動但惟日無多則病復如是矣此際則右足全身均皆痛不可言終日呻吟臥臥寸步難行也一日偶閱某報見載同患骨痛與弟病相若賴服韋廉士大醫生之紅色補丸而獲全愈弟即決意一試其妙市而服之乃服了三瓶之後則諸痛已去其八九矣用紅一連再服直至十足全愈然後已此乃去年事也計自愈後至今經已過歲前此所患各痛一撤未有再發而步履安詳賤軀比往年尤勝焉○按風濕骨痛乃因邪毒侵入血部所致凡當風露或身穿濕衣者多患如蔡漢卿先生之症是也韋廉士大醫生紅色補丸之所以能治此症因其能去血中之毒故也此丸能清血復能補血血足無毒則諸疾無地駐足而百病自除矣因其能清血能補血故能治陽事不舉元氣不足操勞過度酒色傷身并感受烟瘴等症又能立愈血虧不和腎水不足頭汗泛濫腿疼頭痛山林瘴氣半身不遂腳氣衝心諸般瘡疥各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度品糖脚韋廉士大醫生藥局探買亦可每樽價

專治痢症瀉症藥水發售

○勿刺溫所製良方專治痢症

及渴症之藥水此藥水在于本

坡之新嘉坡藥房及里峇峇里

律凡刺十母呂士未之勿刺渴

藥房發售此佈

英一千九百零七年十月廿一

號

SCOTT'S EMULSION

慈母可
以安心

一千九百零五年十月十九號路頓敦士打布道一百九十九號門牌付來證書

吾小女爲嬰兒中之最衰弱將出牙時屢受抽筋之症角

脫滋補乳白鯊魚肝油現變一強壯小

孩兒矣余等深信他今日之強壯乃托

賴上帝得司各脫滋補乳白鱈魚肝油

之功他常多取食焉

比加糖



由緣治得以何

上等藥料之至良品也所以司下藥料之至良品也所以司各號魚油不計其價高沽仍不用別號魚油一定有益且加用司各號妙法將油製成幼實使小孩至弱胃力亦可易於消化倘認真包上有漁人負魚標號然後採買者方得上言各樣功效倘買別家魚油儘可先決爲無益奉勸



父毋者一知其子
女性命務虞則不
可冒險而應採買
司各脫滋補乳白
鰵魚肝油試觀爾
之子女同否比加
女之好食此油也

敬啟者本公司在丙午年拾壹月念日開張所存股份捌仟份自開辦以來蒙同胞諸君陸續購買至本年六月止經已一切兌清共合式萬份本銀貳佰萬員先交本銀壹佰萬員未交本銀一百萬員在華歷本年六月三十日結半年數得利銀捌萬貳千四百二十八員八角六占除起未分還之老本息並獎賞銀六萬五千三百七十四員四角一占抵後存實銀一萬七千零五十四員四角五占共存實本銀一百萬零一萬七千零五十四員四角五占正經英署查數員查妥即向坡督註册存案於經歷司署內以便諸君查閱

一凡附貯本銀行銀兩五員至九十九員未滿月取回不算息一月之

外照交銀之日起息每百元每月利息三角
凡對片本銀行限由一百元至九百九十九元止三天之內取

一、凡附貯本銀行儲蓄由一百元起至九百元止者每月利息銀三元
二、凡附貯本銀行儲蓄由一百元起至九百元止者每月利息銀三元

一凡附貯本銀行銀兩由一千元起即日取回無利息過一天外則照

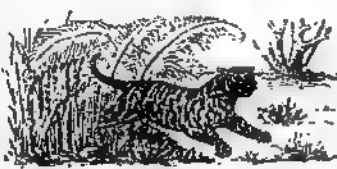
附銀日行計每千元每月利息銀三元六角

半算一年期利息再釐算

光緒三十三年九月十三日 四海通銀行保險有限公司謹啟

虎骨膏善治花柳骨痛 ○此膏係用新鮮虎骨用法其酒
脂台中西去風藥料熬成爲膏善能去風止痛效驗如神肚瀉腹痛花
柳骨痛骨痛手足攣攣痛四肢麻木筋

去風虎骨膏



盧詩如監製

平太平大藥房

英一千九百零七年十月廿九號
考授英國煉藥化學執照福建盧

麥嘉里士打公司告白 ○啟者花西呂罐頭牛乳乃係上等之物及其價甚廉此牛乳人人皆知乃以胡蝶爲標分爲三款青蝶標乃係正牛乳其實不稠及無甜味而全屬真正乳酪白蝶標者亦無甜味純屬牛乳及其質不稠皆係乳酪 宜記時表之名利

FUSSELL'S



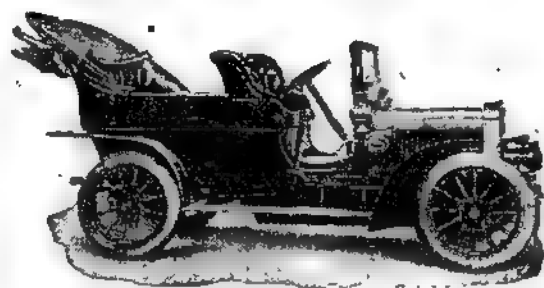
**CREAM
AND
MILK**

紅蠟標者其質稠濃而有甜味乃用上好蔗糖和勻敢保此乃上等牛乳花西呂有限公司鑒賞金時表對換一定多數包確之紙在于乳酪及牛乳并須書明送交本公司收入此佈
英一千九百零七年十一月廿五號

麥嘉里士打公司謹啟

牙 直 里 有 限 公 司 特

啟者本公司代理發售之瑞夫摩打車精巧異常堅固無匹曾
于西歷一千九百零七年得獎金寶星此等車運動甚靈而復



黏刺摩打車
乃係英皇愛
活第七及西
牙國君后
所用天下馳
名誠非虛語

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡代理人牙直里有限公司謹啟

告白
堅勁可靠
諸君有欲採購者請各
主臨本公司選擇為幸

特發酒

售發酒

售發酒



本行特辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
此酒內含酒精極高自能飲之精神莫不
壯旺而於叻坡開辦以來尤著本行沽賣此等酒類已有二十年之久其製法
固保能避火且其輪胎等物亦能避火等物今更用鐵製成
並無雜以木料且諸料自前
至今均為一式堅固並無有
優劣之分至於各樹大小
一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不礙
於燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵樹實宜叻坡諸華商所喜購
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者請到 玉臨選
購為盼 大英一千九百零三年正月一號
光緒二十九年十一月廿二日
明嗎也洋行謹啟

啟者本行向由英國督辦各
種華酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頂
士斗雲字號之狗頭黑啤密
酒到叻應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣實飲令人人生
疾病誠酒中上品 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標牌不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲沽飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千九百零六年 月
一號
明嗎也洋行謹啟

售發酒池國為標星特上頂國法

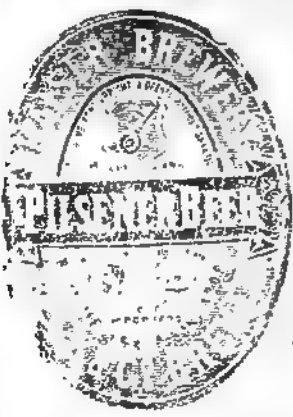
敬啟者茲本公司親由洋國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發
售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨
悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒鮮有能出其右者
諸君光顧請細認
由之標品
也此酒向
准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認
案標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之
購者祈早 移玉光臨購以是幸
大英一千九百零六年正月一號
明嗎也洋行謹啟

售發酒



嘗思營生之計所最要者則財帛其次則健康而然必須有以善其財帛
此本行鐵樹所以為 諸君之所共賞也時有本行所沽之鐵樹久已馳名於東
方一帶而於叻坡開辦尤著本行沽賣此等鐵樹已有二十年之久其製法
固保能避火且其輪胎等物亦能避火等物今更用鐵製成
並無雜以木料且諸料自前
至今均為一式堅固並無有
優劣之分至於各樹大小
一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不礙
於燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵樹實宜叻坡諸華商所喜購
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者請到 玉臨選
購為盼 大英一千九百零三年正月一號
光緒二十九年十一月廿二日
明嗎也洋行謹啟

啟者本行向由歐洲辦到上等寶酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
標頭標酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒
樽木架內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到
本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再
此酒不惟能飲且能醫病巴 三寶瓏 四里末 諸加錫 檳榔嶼
日神等處其餘他埠均能運往並此佈聞
大英一千九百零三年正月一號
光緒二十九年十一月廿二日
明嗎也洋行謹啟



牙 直 里 有 限 公 司 告 白

啟者本公司常有鋼鐵器皿漆油灰瓦等物貯候發沽茲
將各貨物名目累列于左

綢紋鐵 交互嵌合之鋼 屋瓦 手標英灰 鐵鋤頭

鐵鏈 鐵銼 等項 漆油 亞嗎士打屋瓦

蘇里南保木之漆 兒毛乃德保鋼之漆 灰

花壁 花磚 可開可合之鐵等項

諸君有欲採購者請各 玉臨本公司為幸特此佈 聞

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

世宿余紀一龜云龍山既過後山迎水滿船常傍岸行生怕驚擾春
夢停棹不待夜三更今十二年矣昨夢至一處地壁上掛幅似前時手
跡詰其來歷始知主人即舊春意將闌而登岸不改舊亦訝曰到耶耶
彼時俱幼婦不知忍今墜煩惱界上遊山嶺事可恨乎蓋驚綠甲午
之風避處廈門轉徙至於星洲業經十稔挑燈話舊不覺惘然忽聞門
外車聲霍然遂解 環

諧談

趕狗 ○某氏婦好博十二支性多疑慮投買之後恐其
不中又買他字日必趕注數次一日方以銀五元命子往趕注買五適
一猛犬自外入婦連呼其子曰趕狗子應之遂去將銀盡以買九已開
開五婦大喜命子取彩子曰開五何得有彩婦曰我叫我買五呀嗎子
曰你連聲叫我趕九我就買九喇婦大起曰我都話買五咯你唔聽聞
麼子曰我聽聞你話買五元去趕九咯婦知其誤會恨甚夜夜都唔訓
得入眼云 獨

變牛 ○某氏子以生於午時遂名阿午及長蠢然不識
一丁家無積石午時想其貧期其之心甚切一日就其掛命者卜還問
曰我今貧若如斯不知有出頭之日否也卜者曰子自今以後其運頗
佳但命名有礙宜就名字加以出頭方有出頭之日也午從之自後人
書其名必令寫出頭人遂呼之為出頭午云 獨

生理聲明 ○啟者勿基門牌一十五號豐安號生理係陳若
峰與田新順二人合創自英一千九百零七年比不睦月二十號開
張以來因未嘗向人揭借及擔認等事茲由登報日起凡做號有與陳
行來往及收貨項向人揭借擔認諸事須認明有陳若峰及田新順理
吵人田新順二人之親號并蓋豐安正印方為憑准否則自誤做號概
不坐領至能生理任事仍舊歸陳若峰一人掌理并此聲明免滋後論
光緒三十四年四月廿九日 英一千九百零八年五月十八號
豐安號陳若峰全田新順鳴吵人田新順謹白

承受聲明 ○啟者新嘉坡惹味朱律街門牌九百六十九號
德昌公司老只生理原係鄭順昌吳顯合陳允德三人自乙巳年二月
間同創經營無異今因陳允德志圖別業願將自己名下所得德昌生
理股份拆出承與吳顯合鄭順昌兩人坐受請到公親郭克恭老爺林
源泉老爺沈允利老爺諸位駕臨自本年本月廿八日截止秉公核算
清楚計陳允德所得德昌生理名下應得母利一切即日當公親台前
簽號其銀亦即日領楚其夥記簿頭之名亦即日註銷自此之後陳允
德名下之股份概歸德昌公司吳顯合鄭順昌兩人坐受管正任從陳允
營日後生理盈虧不干退股人陳允德之事如陳允德倘有與前來
往揭借對賬等情亦惟經手是問自理清楚與德昌公司吳顯合
鄭順昌兩人無涉先此聲明以免後論此佈
光緒三十四年四月廿八日 英一千九百零八年五月廿七號
承受人吳顯合 鄭順昌告白

退承聲明 ○啟者麻六甲吉寧街門牌一百零八號振長春
公司陳宋什貨九八生理前係曾江水沈鴻恩合夥開作因沈鴻恩自
丁未年臘月初五日志欲別業願將名下股份退出交請公親沈鴻相
林鴻水同堂結算清楚已將本利即日如數收清其振長春生理并置
樹乳山及園坵船隻一切係歸與曾江水承受而後曾江水再相志和
公司叻長安美公司合股振作以後生理盈虧不干退股人沈鴻恩之
事特此聲明以免後論 光緒三十四年四月二十日
甲振長春公司 承頂人曾江水 志和公司 長安美公司謹啟



占勿倫之邊症 ○此藥能治腰背酸症 脇痛 臂痛
頭痛 受傷 痺痿 若問痺
疼何症乃是筋絡痛腫及猝痛
及臂痛及不能眠不能食者當
有此患時即係痺痿症用 占
勿倫之邊膏治之初次將藥擦
抹患處其人即覺大熱入骨即
時止痛然而時常用之則能治
此病此藥乃用草木製成各處

均能購買 小樽五角 大樽一員
大英一千九百零八年四月二十一號

囑根代望即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將
本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本
銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘
積項共有二十一萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄
本銀行之項其一年定期者以四八仙息算 六個月定期者以三八
仙半息算 三個月定期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙
按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請
移 玉惠臨面商便安
大英一千九百零八年亦不里月十五號
囑根代有利銀行叻總理人兒下士囑謹啟
住宅招租 ○啟者茲有華人住宅一所坐落里峇峇里律門
牌一百零六號意欲招人租賃 諸君有合意者請到本館商定即
居住此佈 光緒三十四年三月廿二日 峇蘭拍賣館謹啟

勞 珍 末 實 麥 公 司 告 白

代 理 保 險 告 白

啟者特字通知本公司現在代理 一加勝巴 爪亞水火

保險公司 二代理德京 亞細保險公司 二威麥 哥

勞麥十保險公司 四呂禮 卑請勝勝保險公司 五

代理佛冷勃 卑陵勃勝保險公司 倘諸君有欲向以

上各公司買保水險火險者本公司均可為之代理而本公

司所抽之費與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公

司可以

大英一千九百零六年七月三十一號

代理人勞珍末實麥公司謹啟



啟者牛頭標之淨牛奶及入瓶牛奶并生牛奶乃是瑞製精益處良多此標牛奶各處行店均有發售諸君有欲採購請各認明標頭是幸

啟者士蘭標牛奶藏在罐中上有塞口之活瓣以便開合不致洩氣其質純淨不加糖味此標牛奶均屬天下馳名歷經多士以及醫士贊賞均謂此標牛奶甚合家常之用各處行店均有發售 諸君有欲採購請各認明標頭是幸

啟者亞呂勿魯公司之萬蘭池酒及六响鎗藥之為實酒均屬精製藥人身心勿難盡述 諸君欲便知不謬此佈
實得力 巨港 孟加 勿里洞 網略 等處代理人
新嘉坡勞珍末實麥公司啟

奧國正旗輪船公司各輪開行日期告白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列

由中國 日本之輪到叻

船名兒士瑪 定于閏月廿六號到叻

船名兒爾夫花尼力定于裕來月八號到叻

船名尼殼 定于裕來月三十號到叻

往中國 日本之輪船開行

船名奧士直里亞定于裕來十八號開行

船名毛勿 定于烏凡月四號開行

以上各輪船各號客位寬廣清潔我常而且船中備有醫士以防疾厄 諸君欲知寄貨及購船單各事 玉臨本公司詢問便悉

英一千九百零六年八月二十一號

代理人新嘉坡勞珍末實麥公司謹啟

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啟者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方為有



利無害此三星標之萬蘭池酒在士本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常有此酒應沽諸君有欲採購者請各玉臨可也此

大英一千九百零六年然花里月一號

新嘉坡莫實德公司謹啟

ROBINSON & Co, Singapore.

羅敏申公司告白

SOLE AGENT.

留聲機器

啟者特字通知坡中甚多留聲機器
然而祇得牙廉毛寬一種為最良是

以諸君必須採購此種為最宜此

種乃牙廉毛寬及打邑來打有限公司所製代售人乃本坡

羅敏申紅盾土車坐落禮佛勃黎門牌二十六號所售華人

曲盤單面者每塊二元二角半雙面者二元半牙廉毛寬頂

上之針及牙廉毛寬所用各機器本公司常便候沽特此佈

聞

留聲機器

英一千九百零八年元月三號
羅敏申公司謹啟

觀 翹

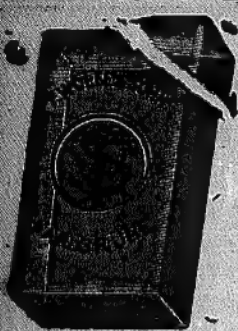
義利洋行

義利洋行



SHAG BIRD'S EYE.
TOBACCO.

樹標之昔勿士挨烟
 經此種烟絲係以上
 等熟葉製成若以烟
 管吸之入喉凉甚如
 以紙捲吸之其味甚
 醇此標之烟在于本
 坡市上所沽確屬上
 等各華人行店及本
 公司常有發售倘
 諸君有欲試吸烟味
 者請到本公司索取
 辦頭不收烟費此佈
 英一千九百零八年
 正月十六號
 新嘉坡及檳榔嶼專
 售人義利洋行謹啟



BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加

呂士呂地方之爾夫烏呂及宜

公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水

其味與本坡所製士丹宜物

料相同而士丹宜共有二三

欸一乃士丹宜香水一乃士

丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是
上品及甚闊奇味之
香水此香水在于各
埠人均稱為上品之
物



山打尼兒尼香水乃是
本公司所製其味真屬

上品奇香

以上各種香水分裝大樽小樽多欸在于本坡各店均有

發售 諸君採購幸勿誤購偽票為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

馬六甲代理人明馬也有限公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠製造牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味香而
 滑得化學之新法實無上之妙品老年服之可以延年幼
 年服之可強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花 旗舊金山 豐門等處 每年產銷 五百萬箱 亦可謂盛 矣極矣富 此中國力 強戒烟社

會林立若以此乳服不但身體強壯可資衛生而體弱

諸君尤宜時服精神百之培於國於身裨益不淺賜顧

諸君嘗請試之始信言不虛謬也

Milkmaid

BRAND

Milk

Guaranteed Full Cream.

Largest Sale in the World.




西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人白